

Distr.: General  
20 June 2011  
Arabic  
Original: English



## مجلس حقوق الإنسان

الدورة السابعة عشرة

البند ١ من جدول الأعمال

المسائل التنظيمية والإجرائية

### مذكرة شفوية مؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١ موجهة من البعثة الدائمة لتركيا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية تركيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف والمنظمات الدولية الأخرى في سويسرا تحياتها إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وتتشرف بأن تحيل طيه بيان تركيا، بمناسبة تعيين مجلس حقوق الإنسان، في دورته السابعة عشرة، المكلف الثاني بولاية الحبير المستقل المعني بقضايا الأقليات.

وترجو البعثة الدائمة لجمهورية تركيا التفضل بتعميم البيان المرفق\* بوصفه وثيقة من وثائق الدورة السابعة عشرة لمجلس حقوق الإنسان.

\* استُنسخ في المرفق كما ورد وباللغة التي قُدِّم بها فقط.

**Annex**

**The statement made by Turkey**

**The appointment of the UN Independent Expert on Minority Issues**

**17<sup>th</sup> session of the Human Rights Council**

“According to the Turkish constitutional system, the word “minorities” encompasses only Turkish citizens defined and recognized as such on the basis of multilateral or bilateral instruments to which Turkey is party.

Our cooperation with the UN Independent Expert on Minority issues concerning Turkey will continue in relation to the minorities recognized in line with the afore-mentioned understanding.”

---